

»Endelig kan beskikkelse nægtes, såfremt den pågældende har betydelig forfalden gæld til det offentlige.«.

2. § 5 affattes således:

»§ 5. Har en dispachør gjort sig skyldig i grov eller oftere gentagen forsømmelse i udøvelsen af sin virksomhed, og de udviste forhold giver grund til at antage, at han ikke fremtidig vil udøve virksomheden på forsvarlig måde, kan Erhvervs- og Selskabsstyrelsen fratage ham beskikkelsen.

Stk. 2. Erhvervs- og Selskabsstyrelsen kan endvidere fratage en dispachør beskikkelsen, såfremt den pågældende har betydelig forfalden gæld til det offentlige.

Stk. 3. Beskikkelsen kan fratages på tid fra 1 til 5 år eller indtil videre.

Stk. 4. Afgørelsen efter stk. 1 og 2 skal indeholde oplysning om adgangen til efter § 6 at begære domstolsprøvelse og om fristen herfor.«.

3. I § 6, stk. 3, indsættes efter »sagsanlæg«: »efter § 5, stk. 1.«.

4. I § 6 indsættes som stk. 4:

»Stk. 4. Begæring om sagsanlæg efter § 5, stk. 2, har ikke opsættende virkning, men retten kan ved kendelse bestemme, at den pågældende under sagens behandling skal have adgang til at udøve dispachørvirksomheden. Ankes en dom, hvorved en fratagelse ikke findes lovlig, kan den ret, der har afsagt dommen, eller den ret, hvortil sagen er indbragt, bestemme, at dispachørvirksomheden ikke må drives under ankesagens behandling.«.

5. I § 7 ændres »§ 5, 2. punktum,« til: »§ 5, stk. 4,«

## § 15

I lov om translatører og tolke, jf. lovbe- kendtgørelse nr. 181 af 25. marts 1988, foreta- ges følgende ændringer:

1. I § 1, stk. 3, indsættes som 3. pkt.:

»Endelig kan beskikkelse nægtes, såfremt den pågældende har betydelig forfalden gæld til det offentlige.«.

2. § 4, stk. 2, ophæves og i stedet indsættes:

»Stk. 2. En beskikkelse kan tilbagekaldes af den, der har meddelt beskikkelsen, såfremt indehaveren har betydelig forfalden gæld til det offentlige. Beskikkelsen kan tilbagekaldes på tid fra 1-5 år eller indtil videre. Afgørelsen skal indeholde oplysning om adgangen til efter stk. 4 at begære domstolsprøvelse og om fristen herfor.

Stk. 3. Er beskikkelse som translatør eller tolk bortfaldet efter stk. 1, tilbagekaldt efter stk. 2 eller frakendt efter borgerlig straffelovs § 79, skal den straks tilbageleveres Erhvervs- og Selskabsstyrelsen.

Stk. 4. En afgørelse i henhold til stk. 2 kan af den, afgørelsen vedrører, forlanges indbragt for domstolene. Anmodning herom skal fremsættes over for den myndighed, der har tilbagekaldt beskikkelsen, inden 4 uger efter, at afgørelsen er meddelt den pågældende. Myndig- heden anlægger sag mod den pågældende i den borgerlige retsplejes former. Anmodning om sagsanlæg har ikke opsættende virkning, men retten kan ved kendelse bestemme, at den pågældende under sagens behandling skal have adgang til at udøve den virksomhed, hvortil beskikkelse kræves. Ankes en dom, hvorved en tilbagekaldelse ikke findes lovlig, kan den ret, der har afsagt dommen, eller den ret, hvortil sagen er indbragt, bestemme, at virksomheden, hvortil beskikkelse kræves, ikke må udøves under ankesagens behandling.«.

Stk. 3 bliver herefter stk. 5.

3. I § 8, stk. 1, ændres »§ 4, stk. 2« til: »§ 4, stk. 3«.

## § 16

I lov nr. 394 af 13. juni 1990 om erhvervs- fremme foretages følgende ændringer:

1. I § 10, stk. 1, 1. pkt., affattes således:

»Industriministeren fastsætter regler om, hvilke måleenheder der finder anvendelse, regler om etablering og vedligeholdelse af primær- og referencenormaler, regler om vejere og målere, herunder at beskikkelse som vejer og måler kan nægtes, såfremt den pågældende har betydelig forfalden gæld til det offentlige, regler om måleteknik, måleinstrumenter og deres anvendelse samt måleteknisk kontrol.«.

2. I § 10, stk. 2, affattes således: